

LAMAX

E L E C T R O N I C S

Visor RV10

EN – USER MANUAL
DE – BENUTZERHANDBUCH
CS – NÁVOD
SK – NÁVOD
PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI
HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
SL – NAVODILA ZA UPORABO
HR – KORISNICKI PRIRUČNIK

EN – USER MANUAL

PROTECTIVE GLASSES

Intended use

LAMAX Visor RV10 protective glasses are designed for motorcyclists, cyclists, sports riders, etc. They protect against wind, sunlight, water, snow, dust or hard objects. Although no glasses can prevent injury, their use and responsible wearing within the limits of competence and common sense can significantly reduce the risk of an accident.

Putting on

Put the glasses over your eyes and pull the headband over the crown of your head to the back of your head. It is important that the protective grille on the glasses between your eyes fits comfortably on the bridge of your nose, which will protect it. Adjust the length of the headband as needed.

Changing the lens

Removing the lens

1. Hold the glasses with both hands.
2. Start at the top of the glasses and gently pull the frame away from the lens to release the notches in the lens from the posts.
3. Place the removed lens on a flat surface. Be careful not to scratch yourself.

Installing the lens

1. Adjust the shape of the lens according to the illustration.
2. Insert the lens into the holes and insert the notches of the lens into the corresponding posts of the frame.
3. Make sure that the lens is properly inserted into the frame and that all notches are correctly positioned in the posts.
4. After inserting the lens into the frame, remove the lens protective cover.

Eyeglass Care

- › Proper care will ensure safe operation and extend the life of these glasses.
- › Clean the glasses with a neutral soapy cleanser and water.
- › Wipe off moisture with a soft, clean cloth or let it air dry.
- › Do not wipe moisture from the glasses with abrasive cloths, as this may scratch the glass or damage the filter properties.
- › If the glasses are scratched, contact your dealer for replacement lenses. Use only genuine replacement lenses.
- › Do not expose the glasses to aggressive cleaning agents or chemicals.

Safety guidelines

- › The glasses are not toys. Keep them out of the reach of children. Make sure that children do not play with the glasses.
- › Use the glasses only for the purpose for which they are intended.
- › Handle the glasses with care. Protect the glasses from falls or impacts.
- › Do not place the glasses with the lenses down. This could scratch them.
- › Store the glasses in the protective case when not in use.
- › Do not bend or break the glasses excessively. The frame could crack.
- › Check the glasses regularly for damage. Do not use damaged glasses. Have damaged parts replaced.
- › Do not expose the glasses to extreme temperatures, e.g. do not place them on a hot surface when cold.
- › Keep the glasses away from naked flames (e.g. candles), heat sources (e.g. stoves) or hot objects.
- › Do not expose the glasses to dripping or splashing water for longer than necessary.
- › Do not place any objects on the glasses.
- › Keep your glasses away from sharp objects.
- › Do not leave your glasses lying around, such as on a bench, where someone could step on them.
- › Store your glasses in a cool, dry place away from sunlight and heat.

DE – BENUTZERHANDBUCH

BRILLE

Verwendungszweck

Die Schutzbrille LAMAX Visor RV10 ist für Motorradfahrer, Radfahrer, Sportfahrer usw. bestimmt. Schützt vor Wind, Sonnenlicht, Wasser, Schnee, Staub oder harten Gegenständen. Obwohl keine Brille Verletzungen verhindern kann, kann ihre Verwendung und das verantwortungsvolle Tragen im Rahmen der Kompetenz und des gesunden Menschenverstandes das Unfallrisiko deutlich reduzieren.

Einsatz

Setzen Sie die Brille über Ihre Augen und ziehen Sie das Stirnband über den Oberkopf bis zum Hinterkopf. Wichtig ist, dass das Schutzgitter der Brille zwischen den Augen bequem auf dem Nasenrücken sitzt und diesen schützt. Passen Sie die Länge des Kopfbands nach Bedarf an.

Glasersatz

Entfernen des Glases

1. Halten Sie die Brille mit beiden Händen fest.
2. Beginnen Sie oben an der Brille und ziehen Sie den Rahmen vorsichtig vom Glas weg, um die Glaskerben aus den Pfosten zu lösen.
3. Stellen Sie das entnommene Glas auf eine ebene Fläche. Achten Sie darauf, sich nicht zu kratzen.

Glas montieren

1. Passen Sie die Form des Glases wie im Bild gezeigt an.
2. Setzen Sie das Glas in die Löcher ein und setzen Sie die Glaskerben in die entsprechenden Pfosten des Rahmens ein.
3. Stellen Sie sicher, dass das Glas richtig im Rahmen eingesetzt ist und alle Kerben richtig in den Pfosten sitzen.
4. Nachdem Sie das Glas in den Rahmen eingesetzt haben, entfernen Sie die Glasschutzabdeckung.

Brillenpflege

- › Die richtige Pflege gewährleistet einen sicheren Betrieb und verlängert die Lebensdauer dieser Brille.
- › Reinigen Sie die Gläser mit einem neutralen Seifenreiniger und Wasser.
- › Wischen Sie Feuchtigkeit mit einem weichen, sauberen Tuch ab oder lassen Sie sie an der Luft trocknen.
- › Wischen Sie Feuchtigkeit nicht mit scheuernden Tüchern von den Gläsern ab, da diese das Glas zerkratzen oder die Eigenschaften der Filter beeinträchtigen könnten.
- › Wenn die Brille zerkratzt ist, wenden Sie sich an Ihren Händler, um Ersatzglas zu kaufen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzbrillen.
- › Setzen Sie die Brille keinen aggressiven Reinigungsmitteln oder Chemikalien aus.

Sicherheitsprinzipien

- › Brillen sind kein Spielzeug. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Brille spielen.
- › Benutzen Sie die Brille nur für den vorgesehenen Zweck.
- › Gehen Sie vorsichtig mit der Brille um. Schützen Sie die Brille vor Stürzen oder Stößen.
- › Legen Sie die Brille nicht mit der Vorderseite nach unten ab. Es könnte kratzen.
- › Bewahren Sie die Brille bei Nichtgebrauch in ihrer Schutzhülle auf.
- › Biegen oder zerbrechen Sie die Brille nicht übermäßig. Die Lünette könnte brechen.

- › Überprüfen Sie Ihre Brille regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie keine beschädigten Brillen. Beschädigte Teile austauschen lassen.
- › Setzen Sie die Brille keinen extremen Temperaturen aus, z.B. Stellen Sie sie nicht kalt auf eine erhitzte Oberfläche.
- › Halten Sie die Gläser von offenen Flammen (z. B. Kerzen), Wärmequellen (z. B. Herd) oder heißen Gegenständen fern.
- › Setzen Sie die Gläser nicht länger als nötig Tropf- oder Spritzwasser aus.
- › Legen Sie keine Gegenstände auf die Brille.
- › Halten Sie die Brille von scharfen Gegenständen fern.
- › Lassen Sie die Brille nicht herumliegen, z.B. auf der Bank, wo die Gefahr bestünde, dass jemand sie hinsetzt.
- › Bewahren Sie die Gläser an einem kühlen, trockenen Ort ohne Sonnenlicht und Hitze auf.

CS – NÁVOD

OCHRANNÉ BRÝLE

Účel použití

Ochranné brýle LAMAX Visor RV10 jsou určeny pro motocyklisty, cyklisty, sportovní jezdce apod. Chrání před větrem, slunečním zářením, před vodou, sněhem, prachem či tvrdými předměty. I když žádné brýle nezabrání zranění, jejich používání a zodpovědné nošení v mezích kompetencí a zdravého rozumu může výrazně snížit riziko nehody.

Nasazení

Nasadte si brýle přes oči a hlavový pás přetáhněte přes temeno na týl hlavy. Je důležité, by ochranná mřížka na brýlích mezi očima pohodlně dosedla na kořen nosu, který tím bude chránit. Podle potřeby upravte délku hlavový pás.

Výměna skla

Sejmutí skla

1. Uchopte brýle oběma rukama.
2. Začněte v horní části brýlí a jemně odtáhněte rámeček od skla, abyste uvolnili zářezy skla od sloupků.
3. Položte sejmuté sklo na rovný povrch. Dejte pozor, abyste se nepoškrábali.

Nasazení skla

1. Přizpůsobte tvar skla podle uvedenému obrázku.
2. Zasuňte sklo do otvorů a zářezy skla vložte do odpovídajících sloupků rámečku.

3. Ujistěte se, že je sklo správně zasunuto v rámečku a že všechny zářezy jsou správně umístěny ve sloupcích.
4. Po vložení skla do rámečku sejměte ochranný kryt skla.

Péče o brýle

- › Správná péče zajistí bezpečný provoz a prodlouží životnost těchto brýlí.
- › Vyčistěte brýle neutrálním mýdlovým čističem a vodou.
- › Vlhkost setřete měkkým, čistým hadříkem nebo nechte uschnout na vzduchu.
- › Neotírejte vlhkost z brýlí abrazivními utěrkami, protože by mohly poškrábat sklo nebo poškodit vlastnosti filtrů.
- › Pokud jsou brýle poškrábané, obraťte se na svého prodejce pro nákup náhradního skla. Používejte pouze originální náhradní skla.
- › Nevystavujte brýle vlivu agresivních čisticích prostředků nebo chemikálií.

Bezpečnostní zásady

- › Brýle nejsou hračka. Uchovávejte je mimo dosah dětí. Zajistěte, aby si s brýlemi nehrály děti.
- › Používejte brýle pouze k účelu, ke kterému jsou určeny.
- › Zacházejte s brýlemi opatrně. Chraňte brýle před pády nebo nárazy.
- › Nepokládejte brýle sklem dolů. Mohlo by se poškrábat.
- › Když brýle nepoužíváte, uložte je do ochranného pouzdra.
- › Brýle nadměrně neohýbejte ani nelámejte. Rámeček by mohl prasknout.
- › Pravidelně kontrolujte brýle, zda nejsou poškozené. Nepoužívejte poškozené brýle. Poškozené části nechte vyměnit.
- › Nevystavujte brýle extrémním teplotám, např. studené je nepokládejte na zahřátý povrch.
- › Uchovávejte brýle mimo dosah otevřeného ohně (např. svíček), zdrojů tepla (např. kamen) či horkých předmětů.
- › Nevystavujte brýle kapající nebo stříkající vodě po delší než nezbytnou dobu.
- › Na brýle nepokládejte žádné předměty.
- › Uchovávejte brýle mimo ostré předměty.
- › Nenechávejte brýle volně ležet, např. na lavici, kde by hrozilo, že je někdo zasedne.
- › Uchovávejte brýle na chladném a suchém místě mimo sluneční svit a teplo.

SK – NÁVOD

OCHRANNÉ OKULIARE

Účel použitia

Ochranné okuliare LAMAX Visor RV10 sú určené pre motocyklistov, cyklistov, športových jazdcov a pod. Chránia pred vetrom, slnečným žiarením, pred vodou, snehom, prachom či tvrdými predmetmi. Aj keď žiadne okuliare nezabránia zraneniu, ich používanie a zodpovedné nosenie v medziach kompetencií a zdravého rozumu môže výrazne znížiť riziko nehody.

Nasadenie

Nasadte si okuliare cez oči a hlavový pás pretiahnite cez temeno na tyl hlavy. Je dôležité, aby ochranná mriežka na okuliaroch medzi očami pohodlne dosadla na kořen nosa, ktorý tým bude chrániť. Podľa potreby upravte dĺžku hlavový pás.

Výmena skla

Vybratie skla

1. Uchopte okuliare oboma rukami.
2. Začnite v hornej časti okuliarov a jemne odtiahnite rámček od skla, aby ste uvoľnili zárezy skla od stĺpikov.
3. Položte sňaté sklo na rovný povrch. Dajte pozor, aby ste sa nepoškriabali.

Nasadenie skla

1. Prispôbte tvar skla podľa uvedenému obrázku.
2. Zasuňte sklo do otvorov a zárezy skla vložte do zodpovedajúcich stĺpikov rámčeka.
3. Uistite sa, že je sklo správne zasunuté v rámčeku a že všetky zárezy sú správne umiestnené v stĺpcoch.
4. Po vložení skla do rámčeka odoberte ochranný kryt skla.

Starostlivosť o okuliare

- Správna starostlivosť zaistí bezpečnú prevádzku a predĺži životnosť týchto okuliarov.
- Vyčistite okuliare neutrálnym mydlovým čističom a vodou.
- Vlhkosť zotrite mäkkou, čistou handričkou alebo nechajte uschnúť na vzduchu.
- Neotierajte vlhkosť z okuliarov abrazívnymi utierkami, pretože by mohli poškriabať sklo alebo poškodiť vlastnosti filtrov.
- Pokiaľ sú okuliare poškriabané, obráťte sa na svojho predajcu pre nákup náhradného skla. Používajte iba originálne náhradné sklá.
- Nevystavujte okuliare vplyvu agresívnych čistiacich prostriedkov alebo chemikálií.

Bezpečnostné zásady

- › Okuliare nie sú hračka. Uchovávajte ich mimo dosahu detí. Zaistite, aby sa s okuliarmi nehrali deti.
- › Používajte okuliare iba na účel, na ktorý sú určené.
- › Zaobchádzajte s okuliarmi opatrne. Chráňte okuliare pred pádmi alebo nárazmi.
- › Nekladte okuliare sklom dole. Mohlo by sa poškriabať.
- › Keď okuliare nepoužívate, uložte ich do ochranného puzdra.
- › Okuliare nadmerne neohýbajte ani neláťte. Rámček by mohol prasknúť.
- › Pravidelne kontrolujte okuliare, či nie sú poškodené. Nepoužívajte poškodené okuliare. Poškodené časti nechajte vymeniť.
- › Nevystavujte okuliare extrémnym teplotám, napr. studené ich nekladte na zahriaty povrch.
- › Uchovávajte okuliare mimo dosahu otvoreného ohňa (napr. sviečok), zdrojov tepla (napr. kachlí) či horúcich predmetov.
- › Nevystavujte okuliare kvapkajúcej alebo striekajúcej vode dlhšiu než nevyhnutnú dobu.
- › Na okuliare nekladte žiadne predmety.
- › Uchovávajte okuliare mimo ostré predmety.
- › Nenechávajte okuliare voľne ležať, napr. na lavici, kde by hrozilo, že ich niekto zasadne.
- › Uchovávajte okuliare na chladnom a suchom mieste mimo slnečného svitu a tepla.

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

OKULARY OCHRONNE

Cel użycia

Okulary ochronne LAMAX Visor RV10 przeznaczone są dla motocyklistów, rowerzystów, osób uprawiających sport itp. Chroni przed wiatrem, światłem słonecznym, wodą, śniegiem, kurzem i twardymi przedmiotami. Chociaż żadne okulary nie zapobiegają urazom, ich używanie i odpowiedzialne noszenie w granicach kompetencji i zdrowego rozsądku może znacznie zmniejszyć ryzyko wypadku.

Zastosowanie

Załóż okulary na oczy i przeciągnij opaskę przez czubek głowy do tyłu głowy. Ważne jest, aby siatka ochronna na okularach między oczami dobrze przylegała do grzbietu nosa, co będzie go chronić. W razie potrzeby dostosuj długość opaski na głowę.

Wymiana szkła

Demontaż szyby

1. Trzymaj okulary obiema rękami.
2. Zaczynając od góry okularów, delikatnie odciągnij oprawkę od szkła, aby uwolnić szklane wycięcia ze słupków.
3. Połóż wyjętą szybę na płaskiej powierzchni. Uważaj, aby się nie podrapać.

Montaż szkła

1. Dostosuj kształt szkła zgodnie z rysunkiem.
2. Włóż szybę w otwory i włóż wycięcia szyby w odpowiednie słupki ramy.
3. Upewnij się, że szyba jest prawidłowo włożona w ramę i że wszystkie wycięcia są prawidłowo umiejscowione w słupkach.
4. Po włożeniu szyby w ramkę należy zdjąć osłonę zabezpieczającą szybę.

Pielęgnacja okularów

- ▶ Właściwa pielęgnacja zapewni bezpieczne użytkowanie i przedłuży żywotność tych okularów.
- ▶ Wyczyść okulary neutralnym środkiem czyszczącym z mydłem i wodą.
- ▶ Wytrzyj wilgoć miękką, czystą szmatką lub pozostaw do wyschnięcia na powietrzu.
- ▶ Nie wycieraj wilgoci z okularów ściereczkami ściernymi, gdyż mogą one porysować szkło lub uszkodzić właściwości filtrów.
- ▶ Jeśli okulary są porysowane, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu zakupu szkieł zastępczych. Używaj wyłącznie oryginalnych okularów zastępczych.
- ▶ Nie narażaj okularów na działanie agresywnych środków czyszczących lub substancji chemicznych.

Zasady bezpieczeństwa

- ▶ Okulary to nie zabawka. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci. Należy uważać, aby dzieci nie bawiły się okularami.
- ▶ Używaj okularów wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- ▶ Z okularami należy obchodzić się ostrożnie. Chroń okulary przed upadkami i uderzeniami.
- ▶ Nie kładź okularów twarzą w dół. Może porysować.
- ▶ Kiedy okulary nie są używane, przechowuj je w etui ochronnym.
- ▶ Nie należy nadmiernie zginać ani łamać okularów. Ramka może pęknąć.
- ▶ Regularnie sprawdzaj swoje okulary pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonych okularów. Wymienić uszkodzone części.
- ▶ Nie wystawiaj okularów na działanie ekstremalnych temperatur, np.: nie

kldáz ich zimnych na rozgrzanej powierzchni.

- Trzymaj szklanki z dala od otwartego ognia (np. świec), źródeł ciepła (np. kuchenki) i gorących przedmiotów.
- Nie narażaj okularów na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody dłużej niż to konieczne.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na okularach.
- Trzymaj okulary z dala od ostrych przedmiotów.
- Nie zostawiaj okularów leżących np. na stole. na ławce, gdzie istniałoby ryzyko, że ktoś ich posadzi.
- Przechowuj okulary w chłodnym i suchym miejscu, z dala od światła słonecznego i ciepła.

HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

VÉDŐSZEMÜVEG

A felhasználás célja

A LAMAX Visor RV10 védőszemüveg motorosok, kerékpárosok, sportolók stb. Véd a szél, napfény, víz, hó, por vagy kemény tárgyak ellen. Bár semmilyen szemüveg nem védi meg a sérüléseket, használatuk és felelősségteljes viselet a kompetencia és a józan ész határain belül jelentősen csökkentheti a balesetveszélyt.

Telepítés

Tedd a szemüveget a szemedre, és húzd a fejpántot a fejed tetejére a fejed hátsó részébe. Fontos, hogy a szemüvegen lévő védőrács a szemek között kényelmesen illeszkedjen az ornyeregbe, ami megvédi azt. Szükség szerint állítsa be a fejpánt hosszát.

Üvegcsere

Az üveg eltávolítása

1. Fogja meg a poharakat két kézzel.
2. A poharak tetejétől kezdve óvatosan húzza le a keretet az üvegről, hogy kiszabadítsa az üveg hornyokat az oszlopokról.
3. Helyezze az eltávolított üveget sima felületre. Ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg magát.

Az üveg felszerelése

1. Állítsa be az üveg formáját a képen látható módon.
2. Helyezze be az üveget a lyukakba, és helyezze be az üveg hornyokat a keret megfelelő oszlopaiba.
3. Győződjön meg arról, hogy az üveg megfelelően van behelyezve a ke-

retbe, és minden bevágás megfelelően helyezkedik el az oszlopokban.

4. Miután behelyezte az üveget a keretbe, távolítsa el az üveg védőburkolatát.

A szemüveg gondozása

- A megfelelő gondozás biztosítja a biztonságos működést és meghosszabbítja ezeknek a szemüvegeknek az élettartamát.
- Tisztítsa meg a poharakat semleges szappanos tisztítószerrel és vízzel.
- Törölje le a nedvességet egy puha, tiszta ruhával, vagy hagyja levegőn megszáradni.
- Ne törölje le a nedvességet az üvegekről dörzsölő kendővel, mert megkarcolhatja az üveget vagy károsíthatja a szűrők tulajdonságait.
- Ha az üvegek megkarcolódtak, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével, és vásároljon csereüveget. Csak eredeti csereszemüveget használjon.
- Ne tegye ki a szemüveget agresszív tisztítószernek vagy vegyszereknek.

Biztonsági elvek

- A szemüveg nem játék. Tartsa távol a gyermekektől. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a szemüveggel.
- A szemüveget csak rendeltetésszerűen használja.
- Óvatosan kezelje a szemüveget. Óvja a szemüveget a leejtéstől és az ütésektől.
- Ne helyezze a szemüveget képpel lefelé. Karcolhat.
- Használaton kívül tárolja a szemüveget a védőtokjában.
- Ne hajlítsa meg vagy törje össze túlzottan az üvegeket. Az előlap megrepedhet.
- Rendszeresen ellenőrizze szemüvegét, hogy nem sérült-e. Ne használjon sérült szemüveget. Cseréltesse ki a sérült alkatrészeket.
- Ne tegye ki a szemüveget szélsőséges hőmérsékletnek, pl. ne helyezze őket hidegen fűtött felületre.
- Tartsa távol a poharakat nyílt lángtól (pl. gyertyák), hőforrásoktól (pl. tűzhely) vagy forró tárgyaktól.
- Ne tegye ki a poharakat csepegő vagy fröccsenő víz hatásának a szűk-ségesnél hosszabb ideig.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a szemüvegre.
- Tartsa távol a szemüveget éles tárgyaktól.
- Ne hagyja heverni a poharakat, pl. egy padon, ahol fennáll a veszélye annak, hogy valaki leültesse őket.
- Tárolja a szemüveget hűvös, száraz helyen, napfénytől és hőtől védve.

SL – NAVODILA ZA UPORABO

ZAŠČITNA OČALA

Namen uporabe

Zaščitna očala LAMAX Visor RV10 so namenjena motoristom, kolesarjem, športnim kolesarjem itd. Ščiti pred vetrom, sončno svetlobo, vodo, snegom, prahom ali trdimi predmeti. Čeprav nobena očala ne bodo preprečila poškodb, lahko njihova uporaba in odgovorno nošenje v mejah usposobljenosti in zdrave pameti bistveno zmanjša tveganje za nesrečo.

Razporeditev

Nadenite si očala na oči in povlecite naglavni trak čez vrh glave na zadnji del glave. Pomembno je, da se zaščitna mrežica na očalih med očmi udobno prilega nosnemu grebenu, ki ga bo zaščitil. Po potrebi prilagodite dolžino naglavnega traku.

Menjava stekla

Odstranjevanje stekla

1. Očala držite z obema rokama.
2. Začnite na vrhu očal in nežno povlecite okvir stran od stekla, da sprostite zareze stekla iz drogova.
3. Odstranjeno steklo položite na ravno površino. Pazite, da se ne opraskate.

Namestitev stekla

1. Prilagodite obliko kozarca, kot je prikazano na sliki.
2. Vstavite steklo v luknje in vstavite zareze za steklo v ustrezne drogove okvirja.
3. Prepričajte se, da je steklo pravilno vstavljeno v okvir in da so vse zareze pravilno nameščene v drogovi.
4. Ko steklo vstavite v okvir, odstranite zaščitni pokrov stekla.

Nega očal

- › Pravilna nega bo zagotovila varno delovanje in podaljšala življenjsko dobo teh očal.
- › Očala očistite z nevtralnimi čistilom in vodo.
- › Obrišite vlago z mehko, čisto krpo ali pustite, da se posuši na zraku.
- › Vlage s stekel ne brišite z abrazivnimi krpami, ker lahko opraskajo steklo ali poškodujejo lastnosti filtrov.
- › Če so stekla opraskana, se za nakup nadomestnega stekla obrnite na prodajalca. Uporabljajte le originalna nadomestna očala.
- › Ne izpostavljajte očal agresivnim čistilnim sredstvom ali kemikalijam.

Varnostna načela

- Očala niso igračka. Hranite jih izven dosega otrok. Pazite, da se otroci ne igrajo z očali.
- Očala uporabljajte samo za predvideni namen.
- Z očali ravnajte previdno. Zaščitite očala pred padci ali udarci.
- Kozarcev ne postavljajte obrnjene navzdol. Lahko se praska.
- Ko očal ne uporabljate, jih shranite v zaščitni etui.
- Kozarcev ne upogibajte in ne zlomite preveč. Okvir lahko poči.
- Redno preverjajte, ali so vaša očala poškodovana. Ne uporabljajte poškodovanih očal. Zamenjajte poškodovane dele.
- Očal ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, npr. ne postavljajte jih hladnih na razgreto površino.
- Kozarcev ne približujte odprtemu ognju (npr. svečam), virom toplote (npr. štedilnikom) ali vročim predmetom.
- Ne izpostavljajte očal kapljajoči ali brizgajoči vodi dlje, kot je potrebno.
- Na očala ne postavljajte nobenih predmetov.
- Očala hranite stran od ostrih predmetov.
- Kozarcev ne puščajte ležati naokrog, npr. na klopi, kjer bi obstajala nevarnost, da jih kdo posede.
- Kozarce hranite na hladnem in suhem mestu, stran od sončne svetlobe in vročine.

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

ZAŠTITNE NAOČALE

Namjena korištenja

Zaštitne naočale LAMAX Visor RV10 namijenjene su motociklistima, biciklistima, sportskim vozačima itd. Štiti od vjetra, sunčeve svjetlosti, vode, snijega, prašine ili tvrdih predmeta. Iako nikakve naočale neće spriječiti ozljede, njihova uporaba i odgovorno nošenje u granicama sposobnosti i zdravog razuma može značajno smanjiti rizik od nezgode.

Raspoređivanje

Stavite naočale preko očiju i povucite traku za glavu preko vrha glave do stražnjeg dijela glave. Važno je da zaštitna rešetka na naočalama između očiju udobno pristaje na hrbat nosa, što će ga zaštititi. Po potrebi prilagodite duljinu trake za glavu.

Zamjena stakla

Uklanjanje stakla

1. Držite naočale objema rukama.
2. Počevši od vrha naočala, nježno povucite okvir od stakla kako biste oslobodili zareze na staklu od stupića.
3. Stavite uklonjeno staklo na ravnu površinu. Pazite da se ne ogrebete.

Ugradnja stakla

1. Prilagodite oblik čaše kao što je prikazano na slici.
2. Umetnite staklo u rupe i umetnite ureze za staklo u odgovarajuće stupove okvira.
3. Provjerite je li staklo pravilno umetnuto u okvir i jesu li svi zarezi ispravno smješteni u stupovima.
4. Nakon umetanja stakla u okvir, uklonite zaštitni poklopac stakla.

Njega naočala

- › Pravilna njega osigurat će siguran rad i produljiti vijek trajanja ovih naočala.
- › Očistite naočale neutralnim sredstvom za čišćenje sapunom i vodom.
- › Obrišite vlagu mekom, čistom krpom ili ostavite da se osuši na zraku.
- › Nemojte brisati vlagu sa stakala abrazivnim krpama, jer mogu izgrebati staklo ili oštetiti svojstva filtera.
- › Ako su stakla izgrebena, kontaktirajte svog prodavača za kupnju zamjenskog stakla. Koristite samo originalne zamjenske naočale.
- › Nemojte izlagati naočale agresivnim sredstvima za čišćenje ili kemikalijama.

Sigurnosna načela

- › Naočale nisu igračka. Držite ih izvan dohvata djece. Pazite da se djeca ne igraju s naočalama.
- › Koristite naočale samo za njihovu namjenu.
- › Pažljivo rukujte naočalama. Zaštitite naočale od padova ili udaraca.
- › Nemojte stavljati naočale licem prema dolje. Moglo bi ogrebat.
- › Čuvajte naočale u njihovoj zaštitnoj kutiji kada ih ne koristite.
- › Nemojte pretjerano savijati ili lomiti naočale. Okvir bi mogao puknuti.
- › Redovito provjeravajte ima li oštećenja na naočalama. Nemojte koristiti oštećene naočale. Dajte zamijeniti oštećene dijelove.
- › Ne izlažite naočale ekstremnim temperaturama, npr. ne stavljajte ih hladne na zagrijanu površinu.
- › Držite naočale dalje od otvorenog plamena (npr. svijeće), izvora topline (npr. štednjak) ili vrućih predmeta.

- › Ne izlažite naočale kapanju ili prskanju vode dulje nego što je potrebno.
- › Ne stavljajte nikakve predmete na naočale.
- › Držite naočale podalje od oštih predmeta.
- › Ne ostavljajte čaše da leže uokolo, npr. na klupu gdje bi postojao rizik da ih netko sjedne.
- › Čuvajte naočale na hladnom i suhom mjestu daleko od sunčeve svjetlosti i topline.

LAMAX

E L E C T R O N I C S